

Juin 2023, numéro 9

postille

LE MAGAZINE POUR LES HÔTES ET LES AMIS

HOSPITALITÉ
authentique.

CLASSIQUE
éternel.

À LA POINTE
de la modernité.



ERMITAGE
GSTAAD-SCHÖNRIED

Wellness- & Spa-Hotel



BEATUS
MERLIGEN-THUNERSEE

Wellness- & Spa-Hotel



ERMITAGE
GSTAAD-SCHÖNRIED
Wellness- & Spa-Hotel

Bienvenue
chez nous!



NOTRE CŒUR bat pour vous.

Votre séjour parmi nous ne se définit pas uniquement par un Wellness unique, par une offre culinaire complète et délicieuse ou encore par une infrastructure de qualité.

Pour nous, vos hôtes, vous êtes au cœur de nos préoccupations. Nous mettrons tout en œuvre pour faire de votre séjour un moment inoubliable.

Les plus beaux moments dans la vie rappellent des émotions. Nous, les 110 collaborateurs de l'ERMITAGE sommes là pour vous ... pour vous mettre un sourire sur votre visage ... pour vous mettre des étoiles dans les yeux. Et nous le faisons par passion, tout naturellement.

Mais le cœur de l'ERMITAGE, encore plus que ses collaborateurs, c'est vous, nos chers clients pour qui notre cœur bat et que nous nous réjouissons d'accueillir bientôt à nouveau!



A photograph of an outdoor pool area. In the foreground, there are several large grey planters filled with lavender. Behind them, there are wooden lounge chairs with tan cushions and large white patio umbrellas. A swimming pool is visible in the background, with a blue wall and a glass railing. The scene is set in a lush green environment with trees in the background.

«Par monts» et par vaux

INCLUS DANS TOUS LES FORFAITS:

Pension culinaire de l'ERMITAGE, excursions & wellness pur

- + **Paquet wellness** (espace wellness de plus de 3'700 m², BAINS SALINS couverts et en plein air, piscine sportive extérieure, parc de saunas avec aqua-dôme, 10 saunas et bains de vapeur différents, salles de repos panoramiques et salle de détente, Lady's Spa séparé, «Brunnenstube» avec bar Vital qui vous accueille en peignoir de bain, salle de fitness de 135 m²)
- + **Pension culinaire de l'ERMITAGE** (buffet de petit-déjeuner, soupe et salades le midi, plateau de gâteaux «Chuechetisch» l'après-midi, dîner avec un large choix de menus)
- + **Excursions accompagnées avec nos guides** (du lundi au vendredi)
- + **Programme sport et détente accompagné quotidien.** Autres activités proposées à l'hôtel et autour (éventuellement payantes): squash, fitness, billard, randonnées, beach-volley, tennis et bien plus encore.



ERMITAGE

GSTAAD-SCHÖNRIED

Wellness- & Spa-Hotel

SPÉCIAL ÉTÉ

une incroyable diversité.

Dedans comme dehors – détente et découverte de tous les instants, tous les sens en éveil.

Les prestations de votre forfait:

- + 3 nuitées dans la catégorie de chambre de votre choix
- + 2 pique-niques à emporter
- + 1 massage Alpine Vital à 50 minutes
- + 1 traitement wellness Wellsystem Wave Touch à 30 minutes

Offre valable jusqu'au 7 juillet et du 3 septembre au 17 septembre 2023.

Les prix varient selon la saison.

3 nuitées en chambre à 2 lits côté nord dès CHF 795.- p.p., côté sud dès CHF 915.- p.p.



AU 7^e CIEL

être heureux, tout simplement.

Le temps de rêver et de s'émerveiller. Profitez d'une offre wellness complète dans un panorama de montagnes grandiose.

Les prestations de votre forfait:

- + 3 nuitées dans la catégorie de chambre de votre choix
- + 1 jus de fruits frais à notre bar à jus
- + 1 traitement au choix parmi les 3 proposés:
 - › Massage aux huiles aromatiques à 50 minutes
 - › Massage Alpine Harmonie à 50 minutes
 - › Massage réflexe des pieds à 50 minutes

Offre valable jusqu'au 7 juillet et du 3 septembre au 22 décembre 2023.

Offre valable pour une arrivée le dimanche, le lundi ou le mardi. Les prix varient selon la saison.

3 nuitées en chambre à 2 lits côté nord dès CHF 685.- p.p., côté sud dès CHF 805.- p.p.





ERMITAGE
GSTAAD-SCHÖNRIED

OFFIZIELLES GSTAAD
MENUHIN FESTIVAL HOTEL

GSTAAD
MENUHIN
FESTIVAL
& ACADEMY



Concerts classiques de haute volée

LA MUSIQUE POUR FLATTER VOTRE ÂME tout en volupté.

Vivre des moments d'émotion uniques en profitant des avantages de l'hôtel officiel du festival Menuhin – une symbiose inoubliable.

Les prestations de votre forfait:

- + 3 ou 4* nuitées dans la catégorie de chambre de votre choix
- + 1 billet p.p. pour le concert de votre choix dans la meilleure catégorie disponible
- + 1 massage relaxant à 50 minutes
- + Service de navette aller-retour entre l'hôtel et le lieu du concert

Offre valable du 12 juillet au 2 septembre 2023.

* Offre valable pour une arrivée le dimanche ou le lundi. Les prix varient selon la saison.

3 nuitées en chambre à 2 lits côté nord dès CHF 915.- p.p., côté sud dès CHF 1'110.- p.p.

4* nuitées en chambre à 2 lits côté nord dès CHF 1'100.- p.p., côté sud dès CHF 1'360.- p.p.

HÔTEL OFFICIEL DU FESTIVAL

en exclusivité pour vous.

- + Garantie des «meilleures places»
- + Vos billets de concert assurés avant même le début des ventes officielles
- + Apéritif dînatoire au champagne sous la tente du festival
- + Service de navette aller-retour entre l'hôtel et le lieu du concert
- + Rencontres et échanges avec les artistes à l'hôtel du festival
- + Moments privilégiés dans le cadre de la Gstaad Baroque Academy avec le flûtiste Maurice Steger
- + Les actualités du Festival Menuhin en primeur

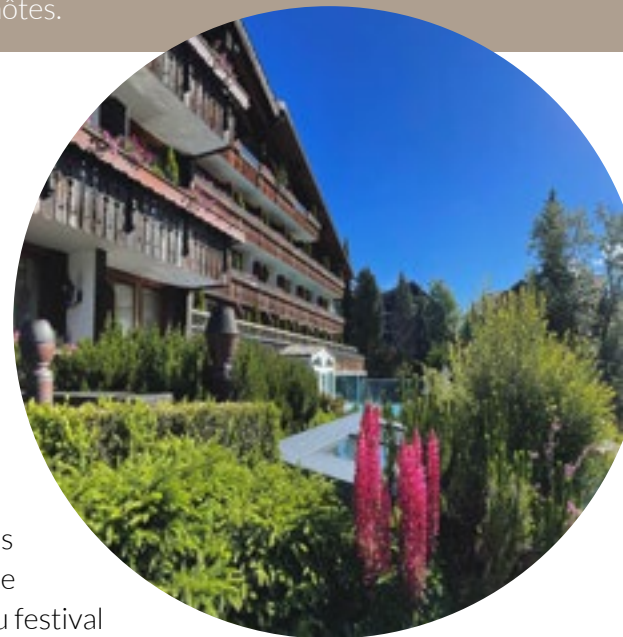
GSTAAD BAROQUE ACADEMY

émotions garanties.

Nous accueillons la Gstaad Baroque Academy constituée autour de l'éminent spécialiste suisse de la musique ancienne Maurice Steger. **Du 27 août au 1^{er} septembre 2023**, notre Salon Festival est chaque jour le théâtre des master classes données par les grands artistes que sont Maurice Steger (direction), Dorothee Oberlinger (flûte à bec), Christoph Dangel (violoncelle baroque) et les musiciens de l'orchestre baroque La Cetra Barockorchester Basel. Laissez-vous séduire par une pléiade de jeunes talents. Nous serons ravis de vous accueillir, l'entrée est pour vous incluse dans le prix, chers hôtes.

Fermez les yeux...

Vous pénétrez dans l'ERMITAGE où vous accueille un sourire amical. Pendant que vos bagages sont montés dans votre chambre, vous vous installez dans un coin intime du parc fleuri et parfumé de l'hôtel. Les rayons du soleil caressent votre peau: tout est parfait. L'après-midi vous plongez dans les eaux des bains salins couverts et en plein air, vous vous abandonnez aux bouillonnements et y puisez une force nouvelle. Le soir, vous goûtez pleinement le concert au festival Menuhin, porté par la merveilleuse musique produite par les plus grandes stars mondiales du classique. Dans la navette qui vous raccompagne à l'issue du concert, vous mesurez que l'ERMITAGE n'est pas qu'un hôtel mais un chez soi qui le temps d'un séjour crée des souvenirs pour la vie.





ERMITAGE

GSTAAD-SCHÖNRIED

Wellness- & Spa-Hotel

TRAVAILLER À L'ERMITAGE – le cœur battant.

C'est au tour de Tino Pevestorf et de Grit Pevestorf de se présenter dans notre Postille:



Tino Pevestorf

Depuis
14
ans à l'ERMITAGE

Tino Pevestorf • Night Auditor

Mes principales tâches: Comme je travaille la nuit, la plupart des clients ne me voient pas, mais je veille sur eux en permanence. Je vérifie lors de mes rondes que tout est en ordre. Quelqu'un a besoin d'un oreiller en plus ou envie d'un verre de lait chaud? Il suffit de me demander! Mes attributions englobent également des tâches administratives, notamment la réception des décomptes des serveurs, la clôture des opérations de la journée et divers travaux préparatoires pour la comptabilité et l'équipe de jour. Je gère également les arrivées tardives et je suis là pour prendre congé des hôtes qui partent tôt.

Pourquoi l'ERMITAGE: Je ne voulais en fait rester qu'un an à l'origine et engranger de l'expérience, mais j'ai été conquis par l'atmosphère familiale et la région, et j'ai changé mes plans. Quinze ans ont passé depuis que j'ai poussé la porte de l'ERMITAGE.

Ce que tout le monde ne sait pas: J'ai rencontré mon épouse à l'ERMITAGE.

Grit Pevestorf • Hôtesse petit-déjeuner

Mes principales tâches: J'accueille les hôtes le matin, je sers le café et le thé et je fais tout pour qu'ils démarrent parfaitement la journée. Après le petit-déjeuner, nos huit salles de restaurant différentes sont dressées pour le soir. Au lunch aussi je vous souhaite la bienvenue, chers hôtes.

Pourquoi l'ERMITAGE: L'hôtel est ma deuxième maison. Lorsque je suis venue travailler ici pour la première fois en 2006, je suis tombée amoureuse de la région et de l'hôtel. J'y revenais périodiquement et je suis maintenant fidèle à l'ERMITAGE depuis 2012 sans interruption.

Ce que tout le monde ne sait pas: C'est ici que j'ai fait la connaissance de Tino et notre fille est venue parachever notre bonheur.



Grit Pevestorf

Depuis
13
ans à l'ERMITAGE



BEATUS

MERLIGEN-THUNERSEE

Wellness- & Spa-Hotel

TRAVAILLER AU BEATUS – partout une énergie positive.

Faites plus ample connaissance avec Rade Trailovic et Paulo Cesar Da Cunha Barreiros:

Depuis
34

ans au BEATUS



Rade Trailovic

Rade Trailovic • Technicien de maintenance

Mes principales tâches: Je suis chargé des réparations de toute nature, je m'occupe de l'entretien de l'hôtel et des installations électriques.

Pourquoi le BEATUS: Je suis tombé amoureux il y a 34 ans du site pittoresque du lac de Thoun et me suis installé dans la région. J'ai aussi trouvé le BEATUS très sympathique, avec une ambiance chaleureuse, à laquelle participent aussi bien l'équipe que la direction et la famille de propriétaires.

Ce que tout le monde ne sait pas: Je suis aussi un thérapeute wellness formé. S'il n'y a plus de place au Vitalità, je suis à disposition ;-)

Paulo Cesar Da Cunha Barreiros • Peintre/technicien de maintenance

Mes principales tâches: Mon domaine d'activité est très varié, cela va des travaux de peinture, de réparation et d'entretien dans tout l'hôtel jusqu'à l'électronique.

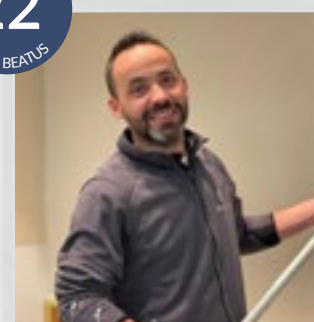
Pourquoi le BEATUS: Cette belle région m'a plu d'emblée. L'équipe fantastique, où tout le monde s'entraide, et la bonne ambiance qui y règne m'ont aussi séduit. Tout est merveilleux ici.

Ce que tout le monde ne sait pas: Mon parcours au BEATUS est jalonné par divers postes. J'ai commencé il y a 22 ans à l'arrière-cuisine comme plongeur et casseroier. Puis j'ai été chargé d'entretien du bain salin. Quand j'ai ensuite été portier, je me réjouissais d'accueillir nos hôtes à leur arrivée. Enfin, depuis quelques années je suis peintre et technicien de maintenance.

Depuis

22

ans au BEATUS



Paulo Cesar
Da Cunha Barreiros

FAITS ET CHIFFRES

Total collaborateurs et collaboratrices:	105
Dont emplois à plein temps:	90
Dont emplois à temps partiel:	15
Nationalités représentées:	19 (CH, PT, DE, IT, AF, UA, AT, CZ, ER, ES, FR, HU, LK, MX, PL, SK, SY, LT, SE)
Part totale de femmes en %:	52,5%
Femmes aux postes de cadres:	50%
Moyenne d'âge:	40,7 ans
Nombre d'apprentis et apprenties:	8



BEATUS

MERLIGEN-THUNERSEE

Wellness- & Spa-Hotel

La santé

sous toutes ses formes



TOUT BEAU TOUT NATUREL

le parc de saunas «Classic».

Nous avons l'immense plaisir de vous présenter les tout nouveaux enrichissements que nous avons apportés à notre parc de saunas «Classic» et serons extrêmement heureux de vous les faire découvrir lors de votre prochaine visite.

Inspirés par les pierres naturelles de la région et les couleurs du lac de Thoune, le bain de vapeur «Sanus» est d'un vert vif et le bain de vapeur «Alpes» d'un bleu royal. Sous un ciel étoilé, les deux salles d'eau dégagent une atmosphère apaisante. Ce n'est pas seulement aux pierres, mais aussi aux senteurs que fait écho l'appellation des bains de vapeur dans un concept unifié de bien-être – un arôme frais de menthe mentholée pour l'un, les fragrances des herbes alpines pour l'autre, à des températures douces de 40-45 °C. Devant les cabines chaudes, la fontaine de glace Stalagmit fascine par la magie de ses cônes de glace qui se dressent vers le haut en ordre régulier, tandis que c'est la vue sur le lac de Thoune qui aime le regard dans la salle de repos. Les nouvelles douches expérience Monsun, qui jouent sur la température de l'eau et proposent des effets de brume et de pluie ainsi que des effets sonores et olfactifs, complètent l'oasis de détente avec le bain de pieds, le bain de vapeur Aeris, le sauna Bio Lux, le sauna extérieur Finnicum et la salle de repos.

Ce sont principalement des entreprises locales et régionales qui ont été missionnées sur les travaux de transformation qui ont duré sept semaines. Pour réaliser ce projet à l'égal de notre vision.



recommended by Switzerland Tourism.

Spa & Vitality





BEATUS

MERLIGEN-THUNERSEE

Wellness- & Spa-Hotel

Moderne & fonctionnel



TOUT POUR LE TRAVAIL en cuisine.

La cuisine a également été intégralement transformée en l'espace de trois semaines et équipée d'appareils modernes performants et économes en énergie. Les surfaces de travail ont été surélevées pour une meilleure ergonomie. Nous avons également multiplié les cellules frigorifiques aux stations de travail afin de faciliter le quotidien de l'équipe en cuisine et l'organiser de manière plus efficiente. Les nouveaux fourneaux à induction et les autres appareils sont raccordés à un système d'optimisation énergétique, qui permet de surveiller, d'analyser et d'optimiser la consommation. En veillant en outre à la bonne isolation des conduites, nous luttons encore plus contre les déperditions d'énergie en suivant la voie de la durabilité sur laquelle nous nous sommes engagés. Le froid rejeté par la pompe à chaleur exploitant l'eau du lac est utilisé pour refroidir toute la partie restauration ainsi que la cuisine et le restaurant du personnel. Ce sont au total 22 collaboratrices et collaborateurs qui officient dans cette nouvelle atmosphère et peuvent jouir de températures agréables même au plus fort de l'été.



BAIN DE LUMIÈRE dans les chambres.

Nous avons rénové quelques chambres doubles Classic avec notre directeur des travaux Thomas Stoller. Ce sont Rolf Balmer et son équipe du bureau Raumforum à Thoun qui ont repris, développé et mis en œuvre l'idée originale du design émanant de la famille propriétaire suisse. Les nouvelles chambres doubles Classic Stockhorn jouent la carte d'une discrète élégance. Les tons et matériaux mettent la nature à l'honneur, le mobilier choisi marie le cosy et la qualité pour le plus grand confort et le concept d'éclairage direct et indirect est pensé pour créer à toute heure une ambiance agréable. Le point d'orgue des chambres rénovées est pourtant intemporel, avec la vue splendide sur le lac de Thoun et l'emblématique pyramide du Niesen à l'horizon du BEATUS.





Se relaxer & rêver

SPÉCIAL ÉTÉ

une légèreté rafraîchissante.

Un paradis de bien-être sous un ciel bleu azur – le BEATUS touche du doigt l'omniprésent lac de Thoune.

Les prestations de votre forfait:

- + 3 nuitées dans la catégorie de chambre de votre choix
- + 1 massage Vital à 50 minutes

Offre valable du 30 juin au 20 août 2023.

3 nuitées en chambre à 2 lits côté nord dès CHF 819.- p.p., côté lac dès CHF 1'059.- p.p.

INCLUS DANS TOUS LES FORFAITS:

Pension culinaire du BEATUS, excursions & wellness pur

- + **Paquet wellness** (espace wellness de plus de 2'000 m², BAIN SALIN découverte en plein air, piscine couverte, parcs de saunas «Classic» et «Bamboo», salle de repos «Le Petit Oubli», bar Vital «La Santé»)
- + **Pension culinaire du BEATUS** (buffet de petit-déjeuner, soupe et salades le midi, table de gâteaux «Blechchueche» l'après-midi, dîner avec un large choix de menus)
- + **Excursions accompagnées avec nos guides** (du lundi au vendredi)
- + **Programme sport et détente accompagné quotidien.** Autres activités proposées à l'hôtel et autour (éventuellement payantes): fitness, baby-foot, ping-pong, pétanque, vélo, tennis, pédalo, canoë, kayak, stand-up paddles et bien plus encore.



BEATUS

MERLIGEN-THUNERSEE

Wellness- & Spa-Hotel

LE SPA ÉNERGISANT

une harmonie qui vous enveloppe.

Le bien-être total – une expérience merveilleuse dans notre oasis de wellness.

Les prestations de votre forfait:

- + 4 nuitées dans la catégorie de chambre de votre choix
- + 1 traitement au choix parmi les 3 proposés:
 - › Traitement du visage Cellcosmet à 75 minutes
 - › Massage Vital au pin arole à 50 minutes
 - › Massage aux huiles aromatiques à 50 minutes

Offre valable jusqu'au 30 juin et du 20 août au 15 octobre 2023.

Offre valable pour une arrivée le dimanche. Les prix varient selon la saison.

4 nuitées en chambre à 2 lits côté nord dès CHF 1'000.- p.p., côté lac dès CHF 1'220.- p.p.



À DEUX-ROUES

un splendide équilibre.

Une région cycliste à la topographie diversifiée s'ouvre à vous.
Au BEATUS, vous êtes au point de départ parfait.

Les prestations de votre forfait:

- + 4 nuitées dans la catégorie de chambre de votre choix
- + 1 massage Vital à 25 minutes
- + 1 massage des jambes à 25 minutes
- + Avantages d'un «Hôtel Bike»

Offre valable jusqu'au 30 juin et du 20 août au 15 octobre 2023.

Les prix varient selon la saison.

4 nuitées en chambre à 2 lits côté nord dès CHF 1'010.- p.p., côté lac dès CHF 1'230.- p.p.

Recommended by Switzerland Tourism.

Swiss
Bike
Hotel





ERMITAGE
GSTAAD-SCHÖNRIED

Wellness- & Spa-Hotel

ERMITAGE Wellness- & Spa-Hotel

+41 33 748 04 30

welcome@ermitage.ch, www.ermitage.ch



BEATUS
MERLIGEN-THUNERSEE

Wellness- & Spa-Hotel

BEATUS Wellness- & Spa-Hotel

+41 33 748 04 34

welcome@beatus.ch, www.beatus.ch

VOTRE DÉVOUÉE FAMILLE LUTZ



gedruckt im
berner oberland

